

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31944 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		16 Trasportatore  ISALSCY HHL Freight GmbH August-Horch-Strasse 5 Isalscy Sp. z o.o., ul. Nieszawska 1 PL 61-021 Poznań, VAT: PL7831603773 BDO: 000520471, https://isalscy.pl email: dispo@isalscy.pl CMR IDEM 																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Alpine Dieppe Avenue de Breaute 76200 Dieppe France		17 Trasportatori successivi																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 13/06/2022		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7272297 LR26UWB9 7272298 LR26UWB8		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320109732R 8 PZ 1 RSA RACK 300 320104073R 80 PZ 10 RSA RACK 300		11 Peso lordo Kg 724 7288	12 Vol. m3																										
Classe Cifra Lettera ADR*		11 colli 8012,00 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 13/06/2022		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo Isalscy Sp. z o.o., ul. Nieszawska 1 PL 61-021 Poznań, VAT: PL7831603773 Bilico BDO: 000520471, https://isalscy.pl email: dispo@isalscy.pl																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 Manufacture Alpine Dieppe
 Jean Rédélé S.A.S
 Avenue de Breaute
 76200 DIEPPE
 FRANKREICH

Delivery no. / Date: 7272297 / 13.06.2022
 Purch. ord. no.: 630816
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 0025566103
 Order no. / Date: 798577 / 07.06.2022
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30007539
 Packager Int. Cons.:
 01 Serie
 Person in charge: D#Oronzo, Giuseppe
 Tel. no. / Fax: +39/0805858-645 / 654

loading station: 183GR1

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG

787082

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001417-002 41-BVA ASS DW5 009 Customer article number: 320109732RPosition2 Serial no.: (320109732RTCVEBAC5 - 320109732RTCVEBAC9, 320109732RTCVEBACA, 320109732RTCVEBACB, 320109732RTCVEBAD3)	8 PC	548,800 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM---1353	1 PC	180 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

 MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmenr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604